

Numero / Number KIP-059410/01 Sostituisce / Replaces 08/03/2010  
Emesso / Issued 15/12/2010 Scopo / Scope Directive 2009/142/EC (ex-90/396/EEC)  
Rapporto / Report 300988 Directive 92/42/EEC  
NIP/ PIN 0694BR0988

## CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

**Kiwa Gastec dichiara che i prodotti**  
*Kiwa Gastec hereby declares that the products*

**caldaie a condensazione**  
*central heating condensing boilers*

Marchio / trade mark **IMMERGAS**

Modelli / models: VICTRIX X 12 2 I VICTRIX ZEUS 26 1 I  
VICTRIX 26 2 I HERCULES SOLAR 26 1 A  
VICTRIX X 24 2 I

costruite da / **Immergas S.p.A.**  
*made by* Brescello (RE), Italia

soddisfano i requisiti riportati nella  
*meets the essential requirements as described in the*  
**Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142/CE (ex-90/396/CEE) e Direttiva Rendimenti (92/42/CEE)**  
*Directive on appliances burning gaseous fuels 2009/142/EC (ex-90/396/EEC) and in the Directive on efficiency requirements (92/42/EEC)*

I suddetti prodotti sono stati approvati per  
*Mentioned products have been approved for*  
Tipi di apparecchi / *appliance type* : B<sub>23P</sub>, B<sub>33</sub>, C<sub>13</sub>, C<sub>23</sub>, C<sub>33</sub>, C<sub>43</sub>, C<sub>53</sub>, C<sub>63</sub>, C<sub>83</sub>, C<sub>93</sub>

I sopra menzionati apparecchi (ad eccezione del tipo C<sub>63</sub>) sono forniti insieme ai sistemi fumari IMMERGAS appartenenti alla "Serie Verde" e con sistema fumario POUJOLAT tipo "DUALIS Bi-Flux" specificato nel rapporto di prova.

*The above mentioned appliances (except type C<sub>63</sub>) are supplied together with the flue pipe systems IMMERGAS belonging to "Serie Verde" and with the flue pipe systems POUJOLAT type "DUALIS Bi-Flux" specified in the test report.*

Paesi e categorie apparecchi / *Countries and appliance categories*

AT	II <sub>2H3B/P</sub>	BE	I <sub>2E(S)</sub> , I <sub>3P</sub>	BG	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
CH	II <sub>2H3B/P</sub>	CY	I <sub>3B/P</sub> , I <sub>3B</sub>	CZ	II <sub>2H3B/P</sub>
DE	II <sub>2ELL3B/P</sub>	DK	II <sub>2H3B/P</sub>	EE	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
ES	II <sub>2H3P</sub>	FI	II <sub>2H3B/P</sub>	FR	II <sub>2Esi3P</sub>
GB	II <sub>2H3P</sub>	GR	II <sub>2H3B/P</sub>	HU	II <sub>2HS3B/P</sub>
IE	II <sub>2H3P</sub>	IS	I <sub>3P</sub>	IT	II <sub>2H3B/P</sub>
LT	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	LU	II <sub>2E3P</sub>	LV	I <sub>2H</sub>
MT	I <sub>3B/P</sub> , I <sub>3B</sub>	NL	II <sub>2L3B/P</sub>	NO	II <sub>2H3B/P</sub>
PL	II <sub>2ELwLs3B/P</sub>	PT	II <sub>2H3P</sub>	RO	II <sub>2H3B/P</sub>
SE	II <sub>2H3B/P</sub>	SI	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	SK	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
TR	II <sub>2H3B/P</sub>	AL	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	HR	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
MK	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>				

**Kiwa Italia S.p.a.**

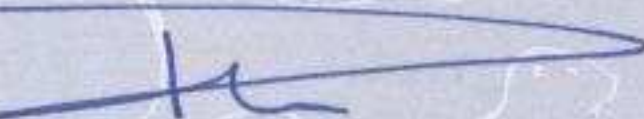
Sede Legale:  
Via Mameli Goffredo, 20  
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

[www.kiwa.com](http://www.kiwa.com)

**GASTEC**

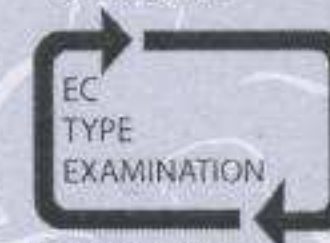
Kiwa Gastec



Ing. R. Karel  
Director Product Certification

**kiwa**  
Approved

EC Directive



2009/142/EC  
92/42/EEC

GASTEC

**CE**  
**0694**



Product Conformity Certificate

Numero / Number I 6700 Sostituisce / Replaces --  
Emesso / Issued 12/09/2008 Scopo / Scope Directive 92/42/CEE

Annex 1 to certificate PIN 0694BR0988

Pag. 1 di 1

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:  
*Award of Energy-Performance labels:*

Marchio / trade mark: **IMMERGAS**

Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

**VICTRIX 12 KW X**


☆☆☆☆\*

**VICTRIX X 12 2 I**

☆☆☆☆\*

\* Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2.  
*Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2*

Kiwa Italia S.p.a.

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato

**Kiwa Italia S.p.a.**

*Sede Legale:*  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

*Sede Amministrativa e operativa:*  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**





Product Conformity Certificate

Numero / Number I 6700 Sostituisce / Replaces --  
Emesso / Issued 26/11/2008 Scopo / Scope Directive 92/42/CEE

Annex 1 to certificate PIN 0694BR0988

Pag. 1 di 1

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:  
*Award of Energy-Performance labels:*

Marchio / trade mark: **IMMERGAS**

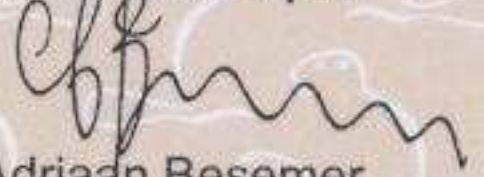
Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

VICTRIX 26 KW	☆☆☆☆*
VICTRIX 26 KW PLUS	☆☆☆☆*
VICTRIX INTRA 26 KW	☆☆☆☆*
VICTRIX INTRA 26 KW PLUS	☆☆☆☆*
VICTRIX 26 2 I	☆☆☆☆*
VICTRIX X 24 2 I	☆☆☆☆*

\* Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2.  
*Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2*

Kiwa Italia S.p.a.

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**





Numero / Number | 6700      Sostituisce / Replaces --  
Emesso / Issued    06/04/2009      Scopo / Scope      Directive 92/42/CEE

Annex 1 to certificate PIN 0694BR0988

Pag. 1 di 1

Product Conformity Certificate

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:  
*Award of Energy-Performance labels:*

Marchio / trade mark: **IMMERGAS**

Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

VICTRIX ZEUS 26 KW  
VICTRIX ZEUS 26 1 I

☆☆☆☆\*  
☆☆☆☆\*

\* Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2.  
*Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2*

Kiwa Italia S.p.a.

Ronald Karel  
Procuratore Generale

**Kiwa Italia S.p.a.**

*Sede Legale:*  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

*Sede Amministrativa e operativa:*  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**



Numero / Number KIP-050391/01 Sostituisce / Replaces --  
KIP-050393/01  
Emesso / Issued 11/06/2009 Scopo / Scope Directive 92/42/EEC  
Rapporto / Report 300988  
NIP/ PIN 0694BR0988

Annex 1 to certificate PIN 0694BR0988

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:  
*Award of Energy-Performance labels:*

Marchio / trade mark: **IMMERGAS**

Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

HERCULES SOLAR 200 CONDENSING  
HERCULES SOLAR 26 1 A

☆☆☆☆\*  
☆☆☆☆\*

\* Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2 e EN677  
*Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2 and EN677.*

**Kiwa Italia S.p.a.**

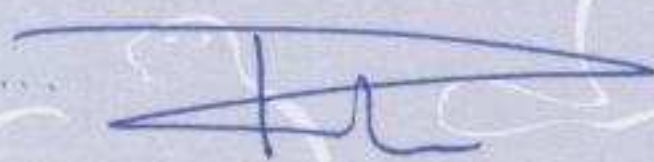
Sede Legale:  
Via Angelo Maj, 12  
20135 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

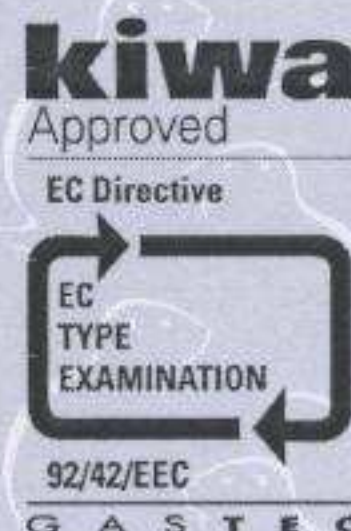
[www.1kiwa.com](http://www.1kiwa.com)

**GASTEC**

Kiwa Gastec



Ing. R. Karel  
Director Product Certification





## DECLARATION ON BEHALF OF IMMERGAS S.p.A.

Test performed on LPG/NG see note below	Original Boiler Name	UK Market Name	Full Load Efficiency (% net)	Part Load Efficiency (% net)
NG	VICTRIX 12 KW X	VICTRIX 12 KW X	97,7	107,9
NG	VICTRIX 12 KW X*	VICTRIX 12 KW X*	97,7	107,9
NG	VICTRIX X 12 2 I	VICTRIX X 12 2 I	97,7	107,9
NG	VICTRIX X 12 2 I*	VICTRIX X 12 2 I*	97,7	107,9

Boilers marked with an asterisk(\*) are LPG models where the tests were carried out using Natural Gas (G20).

We declare that the full and part load efficiency test results detailed above have been obtained by means deemed to satisfy the Boiler Efficiency Directive (92/42/EEC). The water temperature criteria defined in the Boiler Efficiency Directive (see below) have been satisfied in obtaining these results.

Type of Boiler	Range of Power	Efficiency at rated output	Efficiency at part load
	KW	Average boiler-water temperature	Average boiler-water temperature
Standard boilers	4 to 400	70° C	≥ 50° C
Low temperature boilers <sup>1</sup>	4 to 400	70° C	40° C
Gas condensing boilers	4 to 400	70° C	30° C <sup>2</sup>

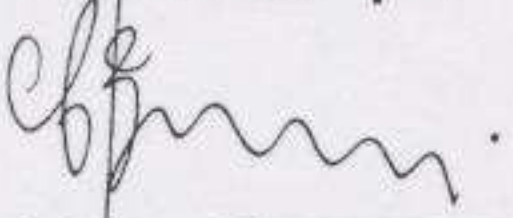
<sup>1</sup> Including condensing boilers using liquid fuels.

<sup>2</sup> Temperature of boiler water supply.

San Vendemiano, 12 September 2008

Signed on behalf of **Kiwa Italia Spa.**

**Kiwa Italia Spa.**



Adriaan Besemer  
Amministratore delegato



## DECLARATION ON BEHALF OF IMMERGAS S.p.A.

Test performed on LPG/NG see note below	Original Boiler Name	UK Market Name	Full Load Efficiency (% net)	Part Load Efficiency (% net)
NG	VICTRIX 26 KW	VICTRIX 26 KW	97,8	108,7
NG	VICTRIX 26 KW*	VICTRIX 26 KW*	97,8	108,7
NG	VICTRIX 26 KW PLUS	VICTRIX 26 KW PLUS	97,8	108,7
NG	VICTRIX 26 KW PLUS*	VICTRIX 26 KW PLUS*	97,8	108,7
NG	VICTRIX INTRA 26 KW	VICTRIX INTRA 26 KW	97,8	108,7
NG	VICTRIX INTRA 26 KW*	VICTRIX INTRA 26 KW*	97,8	108,7
NG	VICTRIX INTRA 26 KW PLUS	VICTRIX INTRA 26 KW PLUS	97,8	108,7
NG	VICTRIX INTRA 26 KW PLUS*	VICTRIX INTRA 26 KW PLUS*	97,8	108,7
NG	VICTRIX 26 2 I	VICTRIX 26 2 I	97,8	108,7
NG	VICTRIX 26 2 I*	VICTRIX 26 2 I*	97,8	108,7
NG	VICTRIX X 24 2 I	VICTRIX X 24 2 I	97,8	108,7
NG	VICTRIX X 24 2 I*	VICTRIX X 24 2 I*	97,8	108,7

Boilers marked with an asterisk(\*) are LPG models where the tests were carried out using Natural Gas (G20).

We declare that the full and part load efficiency test results detailed above have been obtained by means deemed to satisfy the Boiler Efficiency Directive (92/42/EEC). The water temperature criteria defined in the Boiler Efficiency Directive (see below) have been satisfied in obtaining these results.

Type of Boiler	Range of Power	Efficiency at rated output	Efficiency at part load
	KW	Average boiler-water temperature	Average boiler-water temperature
Standard boilers	4 to 400	70° C	≥ 50° C
Low temperature boilers <sup>1</sup>	4 to 400	70° C	40° C
Gas condensing boilers	4 to 400	70° C	30° C <sup>2</sup>


<sup>1</sup> Including condensing boilers using liquid fuels.

<sup>2</sup> Temperature of boiler water supply.

San Vendemiano, 26 November 2008

Signed on behalf of **Kiwa Italia Spa.**

**Kiwa Italia Spa.**

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:

Via G. Carducci, 5 - 20123 Milano (MI)



Sede Amministrativa:

Via Treviso, 32/34 - 31020 San Vendemiano (TV)

Tel. +39 0438 411755 - Fax +39 0438 22428

Internet: www.kiwa.it - E-mail: info@kiwa.it

**DECLARATION ON BEHALF OF IMMERGAS S.p.A.**

Test performed on LPG/NG see note below	Original Boiler Name	UK Market Name	Full Load Efficiency (% net)	Part Load Efficiency (% net)
NG	VICTRIX ZEUS 26 KW	VICTRIX ZEUS 26 KW	96,9	107,9
NG	VICTRIX ZEUS 26 KW*	VICTRIX ZEUS 26 KW*	96,9	107,9
NG	VICTRIX ZEUS 26 1 I	VICTRIX ZEUS 26 1 I	96,9	107,9
NG	VICTRIX ZEUS 26 1 I*	VICTRIX ZEUS 26 1 I*	96,9	107,9

Boilers marked with an asterisk(\*) are LPG models where the tests were carried out using Natural Gas (G20).

We declare that the full and part load efficiency test results detailed above have been obtained by means deemed to satisfy the Boiler Efficiency Directive (92/42/EEC). The water temperature criteria defined in the Boiler Efficiency Directive (see below) have been satisfied in obtaining these results.

Type of Boiler	Range of Power	Efficiency at rated output	Efficiency at part load
	KW	Average boiler-water temperature	Average boiler-water temperature
Standard boilers	4 to 400	70° C	≥ 50° C
Low temperature boilers <sup>1</sup>	4 to 400	70° C	40° C
Gas condensing boilers	4 to 400	70° C	30° C <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Including condensing boilers using liquid fuels.

<sup>2</sup> Temperature of boiler water supply.

San Vendemiano, 06 April 2009

Signed on behalf of **Kiwa Italia Spa.**

**Kiwa Italia Spa.**

Ronald Karel  
Procuratore Generale





**Kiwa Italia S.p.a.**

**Sede Legale:**

Via Angelo Maj, 12 - 20135 Milano (MI)

**Sede Amministrativa:**

Via Treviso, 32/34 - 31020 San Vendemiano (TV)

Tel. +39 0438 411755 - Fax +39 0438 22428

Internet: www.kiwa.it - E-mail: info@kiwa.it

**DECLARATION ON BEHALF OF IMMERGAS S.p.A.**

Test performed on LPG/NG see note below	Original Boiler Name	UK Market Name	Full Load Efficiency (% net)	Part Load Efficiency (% net)
NG	HERCULES SOLAR 200 CONDENSING	HERCULES SOLAR 200 CONDENSING	96,9	107,9
NG	HERCULES SOLAR 200 CONDENSING*	HERCULES SOLAR 200 CONDENSING*	96,9	107,9
NG	HERCULES SOLAR 26 1 A	HERCULES SOLAR 26 1 A	96,9	107,9
NG	HERCULES SOLAR 26 1 A*	HERCULES SOLAR 26 1 A*	96,9	107,9

Boilers marked with an asterisk(\*) are LPG models where the tests were carried out using Natural Gas (G20).

We declare that the full and part load efficiency test results detailed above have been obtained by means deemed to satisfy the Boiler Efficiency Directive (92/42/EEC). The water temperature criteria defined in the Boiler Efficiency Directive (see below) have been satisfied in obtaining these results.

Type of Boiler	Range of Power	Efficiency at rated output	Efficiency at part load
	KW	Average boiler-water temperature	Average boiler-water temperature
Standard boilers	4 to 400	70° C	≥ 50° C
Low temperature boilers <sup>1</sup>	4 to 400	70° C	40° C
Gas condensing boilers	4 to 400	70° C	30° C <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Including condensing boilers using liquid fuels.

<sup>2</sup> Temperature of boiler water supply.

San Vendemiano, 11/06/2009

Signed on behalf of **Kiwa Italia Spa.**

**Kiwa Italia Spa.**

Ronald Karel  
Director Product Certification